Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 9

Artikel: Normandie

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-637691

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

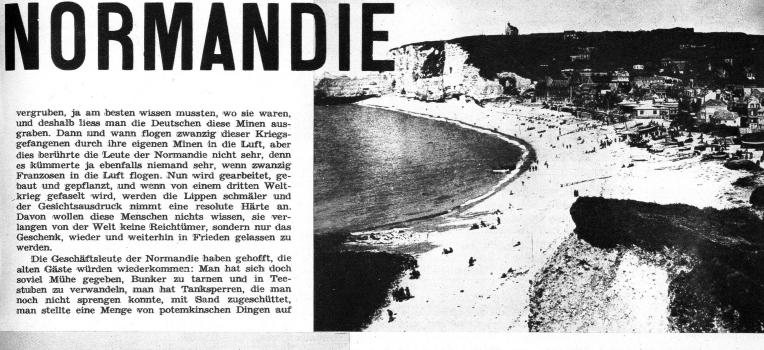
Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



vergruben, ja am besten wissen mussten, wo sie waren, und deshalb liess man die Deutschen diese Minen aus-graben. Dann und wann flogen zwanzig dieser Kriegsgefangenen durch ihre eigenen Minen in die Luft, aber dies berührte die Leute der Normandie nicht sehr, denn es kümmerte ja ebenfalls niemand sehr, wenn zwanzig Franzosen in die Luft flogen. Nun wird gearbeitet, gebaut und gepflanzt, und wenn von einem dritten Weltkrieg gefaselt wird, werden die Lippen schmäler und Gesichtsausdruck nimmt eine resolute Härte an. Davon wollen diese Menschen nichts wissen, sie verlangen von der Welt keine Reichtümer, sondern nur das Geschenk, wieder und weiterhin in Frieden gelassen zu

Die Geschäftsleute der Normandie haben gehofft, die alten Gäste würden wiederkommen: Man hat sich doch soviel Mühe gegeben, Bunker zu tarnen und in Tee-stuben zu verwandeln, man hat Tanksperren, die man noch nicht sprengen kommte, mit Sand zugeschüttet, man stellte eine Menge von potemkinschen Dingen auf



Ehe die «Messieurs» hier alles verwüsteten, um ein Schussfeld zu erhalten, lebten hier Franzosen in kleinen Einfamilienhäusern. Heute leben hier wieder Franzosen, in Einfamilienbaracken und in bitterer Armut

Bekanntlich gibt es Bösewichte nicht erst seit heute, sondern schon im Jahre 1095 musste man in Gisors, einer kleinen an der Grenze des Departements Normandie gelegenen Städtchens, diesen mächtigen Gefangenenturm bauen

und — die alten Gäste kamen nicht, und der heutigen Generation bedeuten die alten Namen nichts. Wer im Schwarzhandel zu Geld gekommen ist, weiss nichts von Trouville oder Etretat, von den alten, famosen Bädern und verschwendet seine Sous viel lieber in Paris oder in Nizza, Orte, die jedermann bekannt sind. Dafür aber sind die Souvenir-Jäger gekommen, in Zivil und in Uniform, und beide werden gleich ungern gesehen. Aber da Frankreich bekanntlich ein freies Land ist und jeder da Frankreich bekanntlich ein freies Land ist und jeut-tun kann, was ihm beliebt, muss man diese fremden Jäger eben jagen lassen. Aber angesehen sind sie, diese Souvenirhunters, ungefähr so, wie die Maul- und Klauenseuche in einem Bauerngut oder wie die Preis-kontrolle in Bulle. Steilküste und Strand in Etretat. - Bild Mitte unten: Die Normandie ist eine der an Witwen reichsten Gegenden der Welt. Die Männer fuhren jahraus jahrein auf Fischfang, nach den Lofoten oder auf die Neufundlandbänke - und sehr viele Schiffe und Mannschaften sind spurlos verschwunden. Ein altes normannisches Ehepaar in der heute noch allgemein üblichen Landestracht. – Unteres Bild: Es ist nicht ratsam, in der Dunkelheit an der normannischen Küste spazieren zu gehen, denn überall sind noch offene Unterstände, Löcher und Gräben

